

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 25 de agosto de 1967  
AÑO LXVII.—Número 20.443

Director: Luis Cano Lozano  
Vice Director: Adelantado de Segovia, S. L.

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Censo Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 3 pesetas

## PROCURADORES EN CORTES

### El día 10 de octubre se celebrará la elección de los representantes de la familia

Se elegirán dos por cada provincia y uno por las ciudades de Ceuta y Melilla, respectivamente

### Diez días después, el 20, tendrá lugar la de representantes de los colegios, corporaciones y asociaciones

Madrid, 25.—En el «Boletín Oficial del Estado», de hoy se publica el siguiente decreto de la Presidencia del Gobierno, por el que se convocan elecciones para procuradores en Cortes representantes de la familia por cada una de las provincias. Dice así:

El párrafo f) del artículo segundo de la Ley constitutiva de las Cortes incluye entre los procuradores dos representantes de la familia por cada provincia, elegidos por quienes figuren en el censo electoral de cabezas de familia y por las mujeres casadas. Esta representación se encuentra re-

gulada por la ley 26/1967, de representación familiar, de 28 de junio y decreto número 1.796/1967, de 20 de julio por el que se dictaron las normas complementarias pertinentes.

De acuerdo con la prevenido en el artículo segundo de la citada facultad concedida al Gobierno por su dis-

posición final cuarta a propuesta de la Presidencia del Gobierno y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 18 de agosto, dispongo:

Artículo primero.—Se convocan elecciones para la designación de procuradores en Cortes representan-

tes de la familia a quien se refiere el párrafo f) del apartado i del artículo segundo de la Ley constitutiva de las Cortes. Se elegirán dos procuradores por cada provincia y uno por las ciudades de Ceuta y Melilla, respectivamente.

Artículo segundo.—La elección se celebrará el día diez de octubre y se desarrollará de acuerdo con las prescripciones de la ley número 26/1967, de 28 de junio, y el decreto número 1.796/1967, de 20 de julio que dicta las normas complementarias de la misma. Los plazos señalados en las anteriores disposiciones se entenderán referidos a días naturales.

Artículo tercero.—Las juntas municipales, provinciales y central del censo actuarán en la forma prevenida por las disposiciones en vigor, adoptando seguidamente a la publicación de este decreto las medidas necesarias para el mejor desempeño de las funciones que les vienen encomendadas.

Artículo cuarto.—Por el Ministerio de la Gobernación se darán las instrucciones precisas para atender al cumplimiento de lo establecido en los artículos 17 y 23 del decreto número 1.796/1967, de 20 de julio, por el servicio de Correos, y de las actuaciones que en orden a la elección deben practicar los ayuntamientos.

El Ministerio de Información y Turismo adoptará las disposiciones oportunas en cumplimiento de lo establecido en los artículos 15 y 17 tres, del decreto citado.

Artículo quinto.—Se autoriza a la Presidencia del Gobierno para dictar las disposiciones complementarias que requiera la aplicación de este decreto, que entrará en vigor el día siguiente de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

(Continúa en la página 4)

## El ministro de Industria marchó a Canadá

Para visitar importantes plantas industriales que desarrollan actividades en España

### Y establecer contacto con el Gobierno de aquel país

Madrid, 25.—«El principal objeto de mi viaje a Canadá, aparte de establecer contacto con el Gobierno de aquel país, es visitar plantas industriales de las más importantes que, precisamente, corresponden a las empresas que desarrollan actividades industriales en España», ha dicho hoy el ministro de Industria don Gregorio López Bravo a un redactor de Cifra minutos antes de emprender esta mañana viaje aéreo a Montreal, a bordo de un aparato de la Canadian Pacific, que hará el vuelo directo a la capital canadiense.

Agregó el ministro que las empresas que visitará son la Alcan Aluminium en el campo del aluminio, y la Massey Ferguson, en el de los tractores, y que estaría de regreso en Madrid el día 2 de septiembre.

bajada del Canadá en Madrid, señor Claude Chatillon, el presidente de la Cámara Italiana de Comercio, don Emilio Caprile Poloni, y otras personalidades.—Cifra.

### REUNION CON VARIOS MINISTROS

El día treinta, ya en Ottawa, el señor López Bravo, se entrevistará con diversos ministros canadienses y será el invitado de honor de una comida que le será ofrecida por el primer ministro en funciones.

Acompañan al señor López Bravo en su viaje el subsecretario de Comercio, don Alfonso Osorio, el director general de Industrias Siderometalúrgicas, don Antonio González Adalid, y el consejero de Alcan Aluminio Ibérico, don Pedro Nieto Boedo.

Al aeropuerto de Barajas acudieron a despedir al ministro de Industria altos cargos de su Departamento, el director general de Asuntos de Norteamérica, Medio y Extremo Oriente, don Nuño Aguirre de Cácer, en representación del Ministerio de Asuntos Exteriores, el consejero de la Em-

### La esposa de Sukarno pide el divorcio

Yakarta, 2.—La tercera esposa del destituido presidente Sukarno, Ratna Saria Dewi, ha pedido el divorcio porque no ve ningún futuro para su esposo, informa la agencia Antara.

Saria Dewi se encuentra actualmente en Japón con su hijo de cuatro meses.—Efe.

### El ministro alemán de Finanzas visitará ESPAÑA

Madrid, 25.—El ministro alemán de Finanzas, Franz Josef Strauss, se desplazará a Madrid en el próximo mes de octubre para representar al Gobierno de Bonn en los festejos con los que se conmemorará el quincuagésimo aniversario de la Cámara alemana de Industria y Comercio para España.

### EL CAUDILLO pescó ayer en el río Eume

La Coruña, 25.—Su Excelencia el Jefe del Estado se dedicó ayer a la práctica de la pesca deportiva en el coto salmonero de Eume. Le acompañó su nieto Francisco y don Max Borrell. Pasadas las diez y media de la noche, el Caudillo regresó al pazo de Meirás.

Anteriormente el jefe del Estado había acudido al club de golf «La Zapateira», donde jugó una partida con el directivo de esta sociedad don Joaquín Guimaraens Caruncho.—Cifra.

## Un abogado barcelonés acusa de agresión a la Policía Municipal de aquella ciudad

Realizada sin causa aparente y de manera arbitraria

Barcelona, 24.—Un abogado barcelonés ha acusado de agresión a la Policía Municipal de la Ciudad Condal, y se declara en una carta autógrafa remitida al periódico vespertino «Tele-Express» y publicada por éste en sus párrafos más importantes. En el informe facilitado por el abogado al diario barcelonés, se adjunta copia de la declaración prestada ante el Juzgado de Instrucción número 11.

### LOS HECHOS

El señor José María Rovira Lugar, el pasado día 19 de julio, a las 19 horas, por la Universidad, con la intención de aparcar cerca de su domicilio, situado en el número 16 de esta vía, cuando se acercó a un conductor al que un agente estaba denunciando, para comprobar la posibilidad de ocupar la plaza del vehículo sancionado. Según el diálogo transcrito por «Tele-Express» el conductor que era denunciado destacó esta circunstancia al señor Rovira Lugar, tras lo que este último volvió a su automóvil, reanudando la marcha lentamente en busca de otro aparcamiento. Se le acercó entonces el agente, que le comunicó a que acelerara.

«Estoy buscando aparcamiento», contestó el señor Rovira Lugar, según señala «Tele-Express». «Le repito que circule más aprisa», replicó más energicamente el agente motorizado, si no lo voy

a meter un paquete por insultos a la autoridad.

—¿Qué dice usted? ¿Está soñando? ¿Yo le he insultado? —Por última vez, circule.

Según explica el abogado, señor Rovira Lugar, obedeció la orden, pero el agente, a su vez, le alcanzó y adelantó indicándole que se detuviera. El conductor entonces exigió una explicación.

—¿En qué quedamos, circulo o me paro?

### LA AGRESION

Afirma el señor Rovira Lugar que la contestación recibida fue la agresión, que consistió en uno o varios golpes en la región parietal izquierda y a la altura de la oreja, perdiendo totalmente el sentido. Al volver en sí, se dio cuenta de que el agente, ayudado por otro compañero de la Policía Motorizada Municipal, intentaban sacarlo del vehículo, a lo que se resistió ante el temor de una nueva agresión.

Los agentes—continúa el informe extractado por «Tele-Express»—se negaron a acompañarle a la Comisaría, pero avisaron por radio a un coche patrulla municipal, entretanto llegó un automóvil del 091, que ayudó al abogado a ser conducido a la Comisaría del distrito, y posteriormente, al Dispensario de la Universidad.

### EXTRAÑA REACCION DE LOS AGENTES

«Lo que más llama la atención del informe del señor Rovira Lugar—sigue «Tele-Express»—, es la reacción de los dos agentes motorizados, ya que uno de ellos se marchó velozmente en su vehículo ante la presencia del 091, mientras el otro agente declaraba que su compañero había sido atropellado voluntariamente por don José María Rovira Lugar y que se dirigía al dispensario para que fuera atendido.»

El abogado agredido tuvo que permanecer ocho días en el Instituto Neurológico Municipal, y posteriormente guardar reposo en su domici-

lio por espacio de otros cinco días, hasta que empezó la recuperación, que no le permitió salir a la calle hasta el día 14 del presente mes. Europa Press.

## Lotería Nacional

Premios mayores del sorteo celebrado hoy

Madrid, 25.—Números y poblaciones que han resultado agraciados con los premios mayores en el sorteo celebrado hoy en la capital de España:

CON 2.000.000 DE PESETAS  
20.241.-Madrid, Santa Cruz, Avilés, Córdoba, Lorca, Sevilla, y Ceuta.

CON 1.000.000  
50.316.-Pamplona.

CON 500.000  
10.604.-Sevilla, Madrid, Villagarcía, Granada, Málaga, Murcia y Barcelona.

CON 150.000  
43.688.-Madrid.

10.072.-Estepona, Bilbao, San Feliu de Llobregat, San Gervasio, Málaga, Barcelona, Madrid y reserva.

CON 30.000  
277.-Barcelona, S. Sebastián, Sabadell, Málaga, Madrid y Burgos.

9.856.-Barcelona, Badajoz, Tárrega, Valladolid, Zaragoza, Madrid y reserva.

35.018.-Madrid, Horta, Málaga, Zaragoza, Barcelona y Alicante.

57.971.-Cáceres.

16.353.-Las Palmas, Almería, Santander, San Sadurni de Noya, Logroño, Portugaleta, Estepona y Madrid.

379.-Cabeza de Buey, Manacor, Pasajes, Viladecamps, Alora, Barcelona, Madrid y Zarauz.

50.733.-Horta.

48.894.-Las Palmas.

19.528.-Piedrahita, Burgos, Madrid, Mataró, Málaga, Barcelona, Zaragoza y reserva.

10.520.-Madrid, Fernán Núñez, Córdoba, Oviedo, Sevilla y reserva.

14.687.-Madrid, Jaca, Córdoba, Molina de Segura, Barcelona y Rute.

48.659.-Las Palmas.

23.320.-Buen, Oviedo, Viella, Barcelona, Valladolid, Zaragoza, Madrid y Vélez Málaga.

48.912.-Málaga.

49.131.-Barcelona.

24.234.-Guadalcanal, Las Palmas, Gijón, Cartagena, Sevilla, Castellón y Madrid.

10.891.-Játiva, Burgos, Oliva, Santander, Manresa, Madrid, Zamora y reserva.

23.036.-Alcoy, Alicante, Vigo, Santiago, Sevilla, Bilbao, Granollers y Madrid.—Cifra.



Nueva York.—Los periodistas contemplan parte de un arsenal recogido en registros policiales en el Bronx y algunos establecimientos. Cuatro hombres descritos por la Policía como «derechistas» fueron arrestados. El fiscal Isidore Dollinger, al centro al fondo, contesta las preguntas de los periodistas.—Telefoto AP - Europa Press)

### Otro convencido

## «Los platillos volantes están tripulados por seres superiores y no hay duda de su existencia»

Lima, 25.—Los «O. V. N. I.» (Objetos Voladores No Identificados) están tripulados por seres superiores y no hay duda de su existencia.

El autor de esta teoría es Carlos Paz García, presidente del Instituto Peruano de Relaciones Interplanetarias, entidad que celebra el quinto aniversario de su reconocimiento por el Gobierno peruano.

Paz sostiene que existen seres vivientes en otros planetas y que éstos tienen un coeficiente de inteligencia superior a los humanos.

Completamente convencido de la existencia de los platillos volantes y de seres de otros planetas, García se mostró preocupado ante la posibilidad de que «en cualquier momento éstos invadan la Tierra».—Efe.

## «Izvestia» insiste en que hay un acuerdo secreto entre EE. UU. y China

Para que ésta no intervenga en Vietnam ni aquéllos en la crisis interior de China

Moscu, 24.—Fechándola en Moscú, la Associated Press ha divulgado una noticia en la que dice:

«Entre el presidente Johnson y la China comunista continúa en vigor un acuerdo secreto, a pesar de haber sido derribados dos aviones norteamericanos sobre territorio chino», afirma hoy el periódico gubernamental soviético «Izvestia».

Según «Izvestia», en virtud de este acuerdo Pekín se ha comprometido a no estorbar la acción de los Estados Unidos en Vietnam, Washington, a su vez —dice el diario soviético—, ha accedido a no interferir en China en este periodo de agitación interna por que atraviesa».



# CRONICA DE LA CIUDAD

## CUELLAR

Mañana comienzan en Cuéllar, nuestra villa más populosa, los festejos que cada año se programan en estas fiestas mayores del mes de agosto. Y por ser el núcleo de población más importante--en tantos aspectos--de los que cuenta la provincia, justo es que en él--también un poco representación de los demás--fijemos nuestra atención hoy.

Dentro de unas horas, con la proclamación de la "Mayordoma Corregidora" en la figura de la gentil Dorita Martínez-Quezada y Gala, Cuéllar abrirá ante sus habitantes y ante esos otros cientos de personas que en estas fechas llegan a la histórica villa, el abanico sorprendente en colorido y variedad de sus festejos. El detalle de ellos los tiene el lector en otro lugar de este número, y fácil le resultará comprobar que se ha intentado aglutinar en los mismos todas aquellas facetas que pueden ser más sugerentes, más atractivos para dar rienda suelta al sano esparcimiento.

Y por encima de todo, los encierros, esa clara manifestación de valentía de que hombres y mujeres--mayores y jóvenes--hacen gala cuando corren delante de los astados. El sonar de la copla, que es como un alidabonazo que llega al alma y en el cuerpo, pone en pie a las gentes en fiestas. No importa el cansancio; ahora--ase se piensa y así se hace--lo que se quiere es gozar en medio de ese haz de convivencia que forman los vecinos y sus invitados, que juntos rezarán ante la Virgen, correrán en el encierro o bailarán la jota.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

**PERDIDAS**  
PERDIDA reloj señora, desde mercado Huertos Santa Eulalia. Razón, teléfono 4285.

**BOLSA DE LA PROPIEDAD**  
Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas.

PISOS lujo, calefacción central, ascensor, etc., de 72 a 124 m<sup>2</sup>. Exclusivas Apimosa. Ladreda, 4, Segovia. Teléfono 3126.

**ALQUILERES**  
CONDUZCA usted mismo. Autos Sierfamar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos todas las marcas. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

ALQUILO dos naves buen estado, para almacén agrícola. Teléfono 2843.

PRECISO piso temporada verano o todo el año. Razón: Gestoría Martín Ovejuna. San Agustín, 19.

**ENSEÑANZA**  
CARNETS conducir, primera, segunda, Auto Escuela. Santa Columba, 5.

AUTO-ESCUELA Provenio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

**TRABAJO**  
PASTOR necesita Caserío Aldeallana. Fuentemilanos.

NECESITO chica fija y asistente diaria. Informes: Avenida Padre Claret, 19, primero.

SE necesitan dos aserradores para pueblo importante de la provincia. Razón: Gestoría Ronco. Cervantes, 22.

ENFERMERA, se precisa, Clínica de Santa Ana, José Zorrilla, 43. Segovia.

NECESITAMOS señoritas tejedoras máquinas hacer punto. Remuneramos bien. Imperio. Montera, 32. Madrid (3.748).

DEPENDIENTA para pastelería. Máximo, 16 años. Escribir: Racces. Referencia 24.

CONTABLE se necesita en Comercial D. Y. R., almacén de coloniales, con informes. Buen sueldo. C/ Nueva, 6. Teléfonos 233 y 332. Cuéllar.

NECESITO persona buena solvencia disponga de espacio o local para depósito y venta aceituna. Dirigirse: Isidro Arias. Herguizuela de la Sierra (Salamanca).

**TRASPASOS**  
SE traspasa bar, comedor, 10 camas, más habitaciones familiares, cétricos. Almirante, 6. Medina del Campo.

**VARIOS**  
ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

**VENTAS**  
MUEBLES Hernando, más calidad, más economía. Muebles Hernando. Cantarranas, 2.

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas de madera y plástico. Coches, 8, teléfono 3813.

MOTOS usadas, varias marcas, facilidades. Garaje Martínez. San Agustín, 14.

BULTACOS nuevas, todos modelos. Facilidades, entrada desde 5.100. San Agustín, 14. Garaje.

VENDO Vespa con sidecar, M-393.981. Sireno Sastre. Abades.

VENDO piso nuevo, Santo Tomás, 9. Informes: San Antonio el Real, 7.

PISO nuevo, llave en mano. Informes: Azoguelo, 3.

FURGON Fiat; carga útil, 1.000 kilos, moderno. Moto Gilera 200 cc., cuatro tiempos, seminueva. Feliciano Martín. Turégano. Teléfono 37.

CEBADA sueca, simiente, 7 ptas. kilo. Aldeallana, Fuentemilanos.

VENDO 600 toda prueba, exento impuestos. La Aragonesa.

SE vende paja de 30 hectáreas de centeno en bálago. Verlo y tratar, en «Percojo», Abades.

**GANADOS**  
VENDO chotos y chotas suizas de 8 a 15 días. Plaza Leones de Castilla, 9, primero derecha.

CHOTOS año y medio raza pardo suiza, para sementales. Caserío «Los Llanos» (Palazuelos de Eresma). En Segovia teléfonos 2828 ó 2570.

LOTES cerdos destete, Large White, para cebar, castrados y vacunados. Tajuña, ganadería diplomada. Fuentemilanos.

VENDO vaca cumplida segundo. Tratar: Miguel Santos. Muñozeros. Segovia.

MACHOS reproductores Large White y Landrace, carta genealógica. Finca «Cepones». Teléfono 3. La Losa.

VACAS holandesas, una parida del tercero y dos del primero, parida y abocada. Gerardo María. Valdeprados.

PAREJA machos media vida, tres dedos, vendiendo Auspicio Casado, Mata de Quintanar.

VENDO vaca holandesa recién parida del primero. Esteban. Teléfonos. Valverde del Majano.

VACA recién parida del segundo; otra cumplida tercero. Esteban Ayuso. Valverde del Majano.

VENDO diez chotos de año. Razón: Mendoza. Cantimpalos.

VENDO vaca suiza abocada al segundo. Antonio García. Rebollo.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINE CERVANTES.—Hoy, 8 y 11, estreno: Magnífico bribón. W. Beatty. C. 18 años. Sábado, 8 y 11: Viaje alucinante. S. Boyd. Tolerado. C. CS.

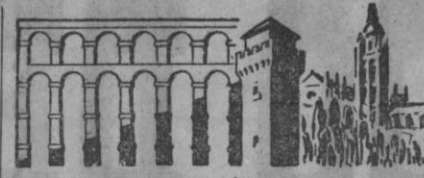
TEATRO JUAN BRAVO.—Mañana, sábado, 8 y 11 noche. Vuelvo Celia Gámez con su gran compañía de comedias, en «La mini-viuda», de A. Millán. Mayores 18 años.



En cortinajes, moquetas, papeles pintados, escayola, pintura, etc., estamos preparados para atender sus deseos. Por eso decimos: TODO en DECORACION.

En dormitorios, comedores, tresillos, cuartos de estar, lámparas y cualquier otro mueble en el estilo que usted precise, disponemos de un surtido inmenso, lo que nos permite afirmar: TODO en MUEBLES.

Y siempre puede contar con los mejores precios, en las mejores condiciones y el asesoramiento de nuestros técnicos en decoración. Y tenga también muy presente que SOLO VENDAMOS CALIDAD.



## La Escuela Sindical Provincial facilita el acceso a los estudios de Graduado Social

En nuestra capital se cursarán los tres años de que consta, celebrándose también los exámenes

La Escuela Sindical Provincial, a través del Seminario creado en la misma y vinculado a la Escuela Social de la Facultad de Derecho de Salamanca, viene facilitando en Segovia a los trabajadores e hijos de trabajadores, los estudios de la carrera de Graduado Social. En el curso pasado se han dado las enseñanzas correspondientes a los cursos 1.º y 2.º de la citada carrera de tipo medio, y en el próximo, que ha de comenzar en octubre, se cursarán los tres, más el ingreso. Los exámenes se realizarán en Segovia.

«Es este un servicio más que la Organización Sindical presta a los trabajadores de Segovia, y con él se pretende colaborar en la formación de los segovianos facilitándoles el acceso a unos estudios y a un título que les puede ser útil en su vida laboral. Esta labor callada—que contrasta con la dada a la publicidad en otras provincias—, precisa del apoyo de los trabajadores y de las empresas, y en especial de aquellos que son cargos representativos sindicales.

Para el próximo curso, la Escuela Sindical abre el plazo de matrícula a partir del día 15 de septiembre y hasta el 1.º de octubre, facilitándose en ella cuanto información se precise durante las horas de 6 a 8 de la tarde.

## Corte en la carretera de Madrid a León por Segovia

La carretera N-601 de Madrid a León por Segovia, P. K. 232 al 258, entre las localidades de Medina de Rioseco y Becilla de Valderaduey, que estaba libremente abierta al tráfico, estará cortada a partir del día 28 de agosto por obras. Se espera dar tráfico el día 1 de noviembre.

Desvío señalado por C-611 de Medina de Rioseco a Villalón y de aquí por N1610 de Villalón a Becilla y viceversa.

## Matrícula de grado elemental y superior en el Instituto de E. Media

Instituto Nacional de Enseñanza Media (Andrés Laguna).—Durante los días 1 al 5 del próximo mes de septiembre podrán verificarse inscripciones de matrícula de grados elemental y superior en la secretaría de este Instituto por aquellos alumnos que en convocatorias anteriores hayan quedado pendientes de algunos de los grupos de reválida en ambos grados.

En los días 6 al 9, ambos inclusive, de dicho mes, deberán efectuar la matrícula los alumnos que teniendo aprobados totalmente los cuatro o seis cursos del bachillerato tengan que inscribirse por primera vez.

**MATRICULA GRATUITA**  
Para la presentación de la solicitud de matrícula gratuita se abre plazo desde el día 25 del corriente al 5 de septiembre, ambos inclusive.

**Nota:** De acuerdo con lo establecido en las disposiciones vigentes y por no existir un segundo plazo de matrícula con derechos dobles, se pone en conocimiento de todos los alumnos que, pasado el día 30 de septiembre, no se admitirá ninguna matrícula por enseñanza oficial.

**Junta de la Cofradía del Santísimo en San Martín**  
El próximo domingo, día 27, a las doce y media de la mañana, se celebrará en esta parroquia la Junta General de la Cofradía del Santísimo, para preparar la fiesta de la catorceñilla del próximo 10 de septiembre. Se ruega la asistencia a todos los cofrades.

**Misas en la parroquia de Santa Eulalia**  
Todos los días laborables seguirán celebrándose las misas en Santa Isabel, hasta el 3 de septiembre, en que darán comienzo las fiestas de la Catorceña.

Peró el domingo, día 27 de agosto, se celebrarán todas las misas en Santa Eulalia.

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Para esta noche:  
Cronista Lecea, 6.  
San Francisco, 9.

**TV PROGRAMAS para MAÑANA**

**PRIMERA CADENA**  
SOBREMESA: 1.30. Carta de ajuste. 1.50. Musical. 2.45. El teatro. 3.00. Telediarío. 3.20. Vamos a la mesa. 3.30. Fin de semana. 4.10. Edición especial. 4.30. El Virginiario.  
TARDE: 5.55. Avances. 6.00. Francis y las fieras. 6.15. 13 por 18. 6.50. Dibujos animados. 7.10. Una pregunta en la calle. 7.20. Biblioteca joven. 7.50. Cuentos y combates.  
ESPECIAL: 8.10. Avances. 8.15. Eurovisión: Retransmisión en directo desde Berlín de la Gran Gala del Disco.  
NOCHE: 10.35. Avances. 10.40. Telediarío. 11.10. Los encuentros. 11.40. El fugitivo. 00.40. Telediarío. 1.00. El alma se serena. 1.05. El programa de mañana, meditación y cierre.

**SEGUNDA CADENA**  
8.30. Carta de ajuste. 9.00. Presentación y avances. 9.02. Wendy y vo. 9.30. Doce cuentos y una pesadilla. 10.00. Luces en la noche. 10.32. Minutos musicales. 10.40. Telediarío. 11.00. Cine Chib. 12.00. Cierre.

**Iberia**  
...Superior al mejor!  
GARCIA SAN FRUTOS, S. L.

## AGENDA PARA MAÑANA

**SABADO 26 DE AGOSTO**  
Van 238 días de 1967; faltan 127. Sol: De 6.36 a 19.57.  
Santoral: Santos Ceferino, p.; Ireneo, Abundio, Alejandro, Adrián, Víctor, Segundo, Constanancio, Victoriano, mrs.; Rufino, ob.; Félix, presbítero.  
Misa (verde): Del domingo XIV de Pentecostés; conmemoración de San Ceferino.  
Pensamiento: «El hombre no se destaca en la vida sino dominando su carácter o creándose uno.» (Napoleón).

# Información Local

## El Montepío de Camareros ha ultimado el cartel de su tradicional becerrada

Cinco cuadrillas--entre ellas el primero--lidiarán otros tantos becerras, y la mejor faena será premiada

El Montepío de Camareros, después de una serie de reuniones en las que han participado sus componentes, ha ultimado el cartel de lo que será su tradicional becerrada a beneficio del Hospital de la Misericordia, Hermanitas de los Pobres, Conferencias de San Vicente de Paúl y para las atenciones del propio Montepío.

El festejo está programado para el día 20 del próximo mes de septiembre, fecha en que la hostelería segoviana celebrará la festividad de Santa Marta, trasladada a este mes por acuerdo de empresarios y trabajadores, como ya se hizo en los años precedentes.

En total serán cinco los becerras que se lidiarán, todos de la ganadería de Hermanos Rueda, con los que habrán de entenderse otras tantas cuadrillas, cuatro «serias» y la bufa. La lidia será dirigida por el novillero Antonio de la Fuente.

Como en ocasiones anteriores, todas las entradas llevarán una serie de números, que serán válidos para el sorteo de regalos, entre los que figuran un dormitorio, un frigorífico, una máquina de coser, etc., etc.

La mejor faena que se realice durante la lidia de los cinco becerras será premiada con una escultura alegórica a la fiesta nacional, en placa de ley, regalo de uno de los establecimientos de bebidas de nuestra ciudad.

Aunque en el momento oportuno volveremos a ocuparnos de la becerrada, publicamos hoy los nombres de los componentes de las cinco cuadrillas.

Primera: Matador, Luis Vigil Sayalero; sobresaliente, José Luis Gómez («J'Hay»); banderilleros, Fernando Gómez del Pozo, Casimiro Alvaro López, Angel Benito Alvaro.

Segunda: Matador, Félix Garzón («El Melenas»); sobresaliente, Antonio Lázaro; banderilleros, Antonio Dimas, Luis Muñoz Muñoz y Román García Peñalosa.

Tercera (bufa): El Usado, El Loco, El Temerario, El Mini, El Dientón y El Viejo.

Cuarta: Matador, Francisco Aragoneses; sobresaliente, Julián del Álamo; banderilleros, J. Luis Pascual Hernández, J. Luis Guijarro Maru-

## AL AIRE DE LA CALLE

**SIN MUCHA FORTUNA**

En fecha reciente nos ocupábamos de un hecho que ya se viene produciendo, al parecer con cierta frecuencia, en la ciudad: que una persona pinte en el borde de la acera próxima a su domicilio una señal de prohibición de estacionamiento... y como si nada hubiese pasado. Así, de esta forma, siempre tendrá lugar seguro en que dejar el vehículo de su propiedad.

Si este hecho es anómalo, la situación se agrava más por otros dos motivos: Primero, la poca fortuna que parece tener el Ayuntamiento respecto a aquellos señores a quienes ha indicado que supriman las señales que establecieron por su cuenta; y segundo, que visto el problema—cada vez más acuciante—que se siente en las principales zonas de la capital ante la falta de estacionamientos, que aún no se haya revisado a fondo qué señales de prohibición pueden anularse, tales, por ejemplo, como las que se crearon en algunos puntos para parada de los autobuses urbanos, y que hoy día no tienen utilización. Suprimiéndolas, serían espacios a aprovechar para dejar varios coches en cada una de ellas.

## REGISTRO CIVIL

Tres nacimientos y un matrimonio Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Jesús Antonio de Andrés y Canabal, hijo de Jesús Antonio y Justa; Alfonso Barras y Sanz, de Aquilino y Engracia; José Luis Santamaría y García, de Fausto y Micaela.

Matrimonio: Juan José Díaz y de Creña y de Crespo con Irene Domingo y Martín.

**TERRAZO**  
nueva calidad - nuevos modelos  
SANTA TERESA  
Fdez. Jiménez, 6. Teléfono 14-50

**Guía Médica**  
Odontólogos y Clínicas

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario  
E. FERNANDEZ DIVAR  
Suspende la consulta hasta nuevo aviso.

FELIPE MARTIN LOMILLOS  
Neuropsiquiatría  
Psicoterapia  
De la Beneficencia Provincial. Ex-laborador del Prof. J. J. López. Consulta de 1 a 2 y de 5 a 6 (excepto los sábados)

Marqués de Mondéjar, 3. 3.º planta. Teléfono 4100  
(Frente Fernández Ladreda)

TOMAS ROLDAN  
Corazón y aparato circulatorio  
Consulta en la Clínica del Dr. Gálvez San Francisco, 23. Segovia. Consulta, de 3 a 6 tarde, todos los sábados

## Cursos de Verano para extranjeros

Mañana se celebrará la «Fiesta del Rollo»

A las once y media de la noche de mañana, sábado, comenzará en la casa de los Cursos la «Fiesta del Rollo» que tradicionalmente se celebra en honor de los alumnos y sus invitados. Habrá, como es costumbre, un desfile de disfraces y la fiesta tendrá otros atractivos.

## EXPOSICIONES

Pablo Fernández, en la sala de la Caja de Ahorros

El pintor Pablo Fernández Gómez inaugurará mañana, a las ocho de la tarde, la exposición de obras que estará en la sala de la Caja de Ahorros hasta el día 9 de septiembre próximo.

En la exposición figuran un total de 38 obras, con temas diversos.

## SUCESOS en la capital y provincia

### Pérdidas por valor de unas 300.000 pesetas en el incendio de unos cobertizos en Navas de Riofrio

Posiblemente la punta de un capriullo arrojada al suelo, fue la causa de que ayer, sobre las cuatro de la tarde, se produjese un incendio en los cobertizos próximos a la fábrica de embutidos de Navas de Riofrio. Las llamas tomaron rápido incremento, prendiendo en unos cobertizos adyacentes a aquella instalación, en la que se encontraban ganado y diversos tipos de materiales. Las caballerías pudieron ser puestas a salvo, no así los materiales, que fueron consumidos por el fuego, que también afectó a la chumbrera de esas edificaciones. Se calcula que los daños producidos ascendían a unas 300.000 pesetas, aproximadamente.

En las tareas de extinción de nuestro colaboraron muy eficazmente, junto a los bomberos de nuestra ciudad, fuerzas de la Guardia Civil en distintos puestos, veraneantes, vecinos de los pueblos próximos y personal del Patrimonio, Nacional y del Patrimonio Forestal, este último dotado de un coche contrafuego que se encontraba sofocando el incendio producido en una parte del primer cobertizo.

## LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer, número 568

## COLABORACION ESPONTANEA

RECORDAMOS DE NUEVO A QUIENES NOS ENVIAN ARTICULOS, SEA CUALQUIER EL TEMA QUE TRATAN, QUE NO SE RAN ATENDIDOS SI NO LLEGAN EN FORMA ANONIMA.

INSISTIMOS, TAMBIEN, EN QUE NO ESTABLECEREMOS CORRESPONDENCIA SOBRE LOS ORIGINALES NO SOLICITADOS.

## Guía Médica

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario  
E. FERNANDEZ DIVAR  
Suspende la consulta hasta nuevo aviso.

FELIPE MARTIN LOMILLOS  
Neuropsiquiatría  
Psicoterapia  
De la Beneficencia Provincial. Ex-laborador del Prof. J. J. López. Consulta de 1 a 2 y de 5 a 6 (excepto los sábados)

Marqués de Mondéjar, 3. 3.º planta. Teléfono 4100  
(Frente Fernández Ladreda)

TOMAS ROLDAN  
Corazón y aparato circulatorio  
Consulta en la Clínica del Dr. Gálvez San Francisco, 23. Segovia. Consulta, de 3 a 6 tarde, todos los sábados



ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Fuentepelayo

Habrán desfiles de carrozas, elección de "reinas", competiciones deportivas, espectáculo taurino, etc. en las fiestas, que se celebrarán mañana y el domingo

Fuentepelayo.—Mañana y el domingo esta Villa celebrará la fiesta popular en honor de su excelsa Patrona Nuestra Señora de la Asunción.

Es típico en este pueblo, de rancia abolengo castellano, la conjugación armoniosa del desfile de carrozas de exquisito gusto y vistosidad, con los concursos deportivos, con el festivo taurino como colofón de la fiesta.

Y de esta suerte ya bulle en el ambiente de estos días esa afán de competencia para la construcción de su más bella carroza, o para la preparación deportiva de sus más fornidos muchachos.

FESTESJOS TAURINOS

En Santiuste de San Juan Bautista. Dos novilladas se celebrarán en esta localidad, con motivo de las fiestas patronales. En la primera de ellas, el día 3, se lidiarán 4 novillos de la ganadería de la viuda e hijos de Luis Martín Tejedor.

En el segundo festejo, el día 31, actuará Paco Navarro, de Salamanca, y Paco Mena, de Segovia, matarán uno cada uno de ellos, y los dos restantes serán para los jóvenes de la localidad.

En el segundo festejo, el día 31, actuará Paco Navarro, de Salamanca, y Paco Mena, de Segovia, matarán uno cada uno de ellos, y los dos restantes serán para los jóvenes.

En Sepúlveda. La villa de Sepúlveda prepara sus tradicionales fiestas. En ellas, como siempre, no podían faltar los espectáculos taurinos, habiéndose montado, de las siguientes características:

Teléfonos de urgencia

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Médico de urgencia del S. O. E., Bomberos, Casa de Socorro, Policinia «18 Julio», Policía, Guardia Civil, Cruz Roja, Azoguejo, Plaza Franco, Gran Turismo, Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal).

Taxis

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Azoguejo, Plaza Franco, Gran Turismo, Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal).

Pida BUTANO a los teléfonos 14-66 16-82 16-25 CASA SOLERA

Illustration of a man with a sign that says 'SE VENDEN' (For Sale). Text: SIN PALABRAS

NOVIOS: ...y después del SI muebles de Cooperativa San Frutos le harán más feliz

El problema de Gibraltar

Nueva intervención del Sr. Piniés en el Comité de los 24

Respondiendo al delegado inglés que afirmó que España no tenía derecho al Peñón, de procedencia árabe

Sede de las Naciones Unidas, 24.—En una brillante e improvisada alocución, el representante español ante el Comité de los Veinticuatro, Jaime de Piniés, contestó a unas palabras del delegado inglés, cuando éste, haciendo uso del derecho de réplica después de la intervención del representante sirio, dijo que España no tenía derecho a Gibraltar e hizo algunas consideraciones históricas sobre

EL SEÑOR PINIÉS. Piniés afirmó que por la razón apuntada por el señor Show, que no dejaba de sorprenderle, dentro de poco tiempo los ingleses pedirían que España diera Guadalajara y otros pueblos en su nomenclatura raíces árabes. El señor Piniés hizo

a continuación una detalladísima historia de las vicisitudes de la plaza desde que cayó en manos de Inglaterra en el siglo XVIII y fue "traicioneramente arrebatada a ella por el Tratado de Utrecht", y un recorrido por la vida del tema dentro de las Naciones Unidas desde

que España comenzó a participar en el año 1955, comenzando su lucha reivindicatoria.

Al comienzo de la sesión de hoy en el Comité especial de los Veinticuatro, tomó la palabra el representante de Chile, Javier Llánez, quien afirmó que la Resolución 2.231 de la XV Asamblea no está siendo aplicada y que teniendo en cuenta que el único aspecto que priva en el debate es el de la descolonización, ni las resoluciones de la Asamblea se están aplicando, ni Gran Bretaña desea mantener conversaciones con España.

A Inglaterra —dijo el delegado de Chile— no se le ha pedido un referéndum; se le ha pedido que acelere su proceso descolonizador sin poner obstáculos para ello, y en consulta con España. "Es basándose en estas consideraciones que la Delegación de Chile no puede menos que reconocer la validez del argumento, en el sentido de que el referéndum proyectado por las autoridades británicas para Gibraltar es contrario a la letra y al espíritu de las resoluciones de la Asamblea General y del consenso del Comité especial de 1964".

EL REPRESENTANTE RUSO

Al término de los discursos, el representante de la Unión Soviética pidió la palabra para solicitar una aclaración. "No comprendo —dijo— que España alegue su soberanía sobre el territorio y mientras negocie con la potencia administradora la cesión de la base militar que se encuentra en el Peñón".

El representante español contestó al de Rusia diciendo que manteniendo el asunto dentro de unas conversaciones bilaterales, si Inglaterra concede la soberanía sobre Gibraltar a España, España podría negociar con Gran Bretaña la cesión de la base militar, pero que no obstante si la Unión Soviética lo creía oportuno podía presentar sus propuestas al Comité sobre este nuevo asunto.—Efe.

SIRIA, CONTRA INGLATERRA TAMBIEN

Sede de las Naciones Unidas, 24. El delegado sirio hoy, tal y como ayer lo hizo el de Irak, arremetió en el Comité de los 24 contra la decisión de Gran Bretaña de convocar a un

referéndum a la población gibraltareña el 10 de septiembre.

El doctor Salim Abdelkader Saleem, del Irak, dijo ayer que las maniobras británicas deben ser denunciadas aun antes de la celebración de la consulta. "De otra manera —señaló— apareceremos como colaboradores con el Reino Unido en su intento de desacato a la voluntad de las Naciones Unidas".

El delegado sirio Rafic Jonejati, que conoce España, donde desempeñó un cargo diplomático durante varios años, declaró hoy que el Comité de los 24 no se opone, en principio, a los referendums, pero en este caso quiere revelar al mundo los designios que se ocultan tras esa pantalla.

Jonejati considera como un escarnio a la verdad histórica preguntar a los gibraltareños en el referéndum si desean acatar la soberanía de España. El delegado sirio considera que la soberanía española nunca desapareció moralmente del Peñón, sino que quedó interrumpida o suspendida por actos de conquista y fuerza, lo que no constituye un derecho legítimo, según el espíritu de las Naciones Unidas.

Pablo VI da normas a los participantes en el Congreso Teológico de Toronto

Ciudad del Vaticano, 24.—Por medio de una carta de su secretario de Estado, cardenal Amleto G. Cicognani, el Papa Pablo VI ha trazado indicaciones y normas a los participantes en el Congreso Teológico de Toronto (Canadá), que se está celebrando del 20 al 25 del actual. Preside el cardenal Michel Brown, como enviado de la Santa Sede.

En su carta, que está dirigida a monseñor Philip F. Pocock, coadjutor del cardenal Cicognani, define el Congreso como "una ocasión para profundizar y ampliar los propios conocimientos religiosos".

Son muy halagüeñas las perspectivas en la producción de ganado vacuno

Ha manifestado el ministro de Agricultura en Lugo

Lugo, 24.—"Cuántas acciones se emprendan han de estar orientadas a incrementar la producción de carne de ganado, cuyas perspectivas son muy alagüeñas", ha declarado el ministro de Agricultura, señor Díaz Ambrona, esta mañana durante una reunión con las autoridades provinciales para estudiar diversos aspectos de la problemática provincial.

El ministro que llegó hoy a Lugo acompañado de varios directores generales de su Departamento, se mostró complacido por el balance favorable experimentado últimamente en la provincia, "cuyos logros —dijo—

son superiores a los medios con que contamos".

"En la producción de carne de vacuno estriba —añadió— la base fundamental para elevar la renta "per cápita" de esta provincia, una de las más bajas de España".

EL MERCADO AVICOLA

Analizando la coyuntura del mercado avícola y porcino, señaló que la política actual tiende a un equilibrio entre la producción y el consumo. "No podemos pensar en producir estas carnes para la exportación porque los precios internacionales son mucho más bajos que los nuestros".

Aludió por último a los problemas planteados por los excedentes de patata temprana, y manifestó que las perspectivas para la patata tardía son excelentes, y añadió que hasta es posible que haya escasez.—(Europa Press).

EMBARQUE DE OTRAS 20.000 TONELADAS DE TRIGO PARA ARGENTINA

Tarragona, 24.—Veinte mil toneladas de trigo se están acondicionando para su exportación a la Argentina.

Al objeto de inspeccionar la citada mercancía que será cargada en gran parte en el "Monte Zalama", con destino a aquella República, han girado una visita don Luis J. Bassa, ingeniero agrónomo de la gerencia técnica de la Junta Nacional de Granos de la Argentina, don José García y don Eduardo Cambil Cabrera.—Cifra.

El primer curso de Medicina se estudiará, en Madrid, en la Facultad de Ciencias

Según el nuevo plan de estudios

Madrid, 25.—Las asignaturas de Matemáticas, Física, Química y Biología, que integran el primer curso de Medicina, se estudiarán en la Facultad de Ciencias, en la Universidad de Madrid, según el plan de estudios que para aquella Facultad ha sido aprobado por una disposición del Ministerio de Educación y Ciencia.

Durante el primer cuatrimestre del segundo curso, en el período preclínico, se cursarán Fisiología general, Anatomía e Histología, y durante el segundo cuatrimestre, las mismas asignaturas en otras especialidades. En el curso tercero se estudiarán Fisiología Humana, Psicología, Anatomía, Bioestadística, Patología General, Microbiología y Parasitología. Integran el curso cuarto, la Patología general y la Quirúrgica, Anatomía Patológica, Farmacología y Electrorradiología general.

Al terminar este período preclínico, los alumnos deberán realizar un ejercicio de reválida ante un tribunal nombrado por el rector, y una vez superada esta prueba, iniciarán un período clínico que constará de un cuatrimestre de cuarto curso y de los cursos quinto y sexto. Todavía, después de este período, el alumno realizará otro examen de reválida y posteriormente practicará un año de internado en hospitales, después del cual, le será otorgado el título de licenciado en Medicina y Cirugía.

El nuevo Plan de Estudios, entrará en vigor en el próximo curso escolar.—Europa Press.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Evite así irritabilidades comprensibles.

150 secretarios de Juzgados de Paz de Madrid no han cobrado en lo que va de año

Porque las nóminas estaban mal hechas

Madrid, 24.—Ciento sesenta funcionarios de Administración Local de la provincia de Madrid —secretarios de los Juzgados de Paz—, que desempeñan su trabajo en localidades menores de 5.000 habitantes, no han percibido en lo que va de año los sueldos que, de acuerdo con la ley 101 de 28 de diciembre de 1966, les corresponden, según Europa Press. Tales sueldos oscilan entre 5.000 y 20.000 pesetas.

Los motivos de esta falta de percepción de salarios parece que se deben a que las nóminas del Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local de Madrid, que obligatoriamente han de remitirse al Ministerio de Justicia, han sido devueltas por este Departamento por estar mal confeccionadas.

Parece ser que el Ministerio de Hacienda no ha librado las cantidades que les corresponden a los secretarios, por el motivo antes citado.

Se sigue sin noticias de Francisco Simón

Que desapareció hace ya dos semanas

Ya han transcurrido dos semanas, y Francisco Simón Cabezas sigue sin aparecer. La Policía continúa sin descanso sus trabajos, pero sin facilitar noticias. Entretanto, circulan los más diversos rumores. Algunos dudan de la autenticidad del secuestro. Para otros no cabe duda de que el señor Simón fue verdaderamente llevado a la fuerza y utilizado por los secuestradores para pedir el rescate de un millón. Pero si es así, ¿por qué no le ponen el libertad una vez cobrado el millón? Hay quien responde que los delincuentes quieren sacarle más dinero al padre del desaparecido. No falta quien tema, por otra parte, que Francisco Simón sea encontrado cualquier día sin vida.

Todas estas cosas —y más— se dicen. El caso apasiona a la opinión pública, y a falta de noticias oficiales echa mano de los bulos. Lo cierto es que catorce días son pocos días y que el secuestrado —presunto, dicen— no se deje ver, a pesar de las 960.000 pesetas que pagó su padre.—(De A B C.)

SUCESOS Sufre heridas gravísimas en accidente, cerca de Figueras, la primera bailarina de la Opera de PARIS

En un reactor, fue trasladada a esta capital acompañada por cuatro especialistas

Figueras (Gerona), 24.—La primera bailarina clásica de la Opera de París, Claude Bessy, de 33 años de edad, ha sufrido a primeras horas de la mañana de hoy un accidente automovilístico, en el que ha resultado herida en unión de otras tres personas al chocar el vehículo en que viajaban, matrícula 413-DX-34 (Departamento Herault) con un taxi de Rosas, matrícula GE-4.058, que circulaba en dirección contraria, en el kilómetro 62 de la carretera comarcal de «La Bisbal» a «Port-Bou», en las inmediaciones de la localidad de Llansa.

Los heridos fueron trasladados a la clínica Santa Cruz, de esta ciudad, desde donde, tras prestarles los primeros auxilios, se trasladó a la señorita Bessy, en automóvil, al aeropuerto «Gerona-Costa Brava», donde un reactor de emergencia la llevó a París acompañada de cuatro médicos especialistas.

El parte facultativo de las lesiones que sufre la bailarina francesa Claude Bessy, es el siguiente: Gran traumatismo torácico, con gran shock traumático y fractura tibial externa pierna derecha. Pronóstico gravísimo.

Claude Bessy veraneaba desde el pasado mes de julio en una residencia en Llansa (Costa Brava) propiedad de unos familiares suyos.

Los otros tres heridos hospitalizados en la clínica, Santa Cruz son el matrimonio Max y Emma Continouza, ambos de 43 años, que se hallan en estado grave, y Alain Euzenar, de 28 años, con heridas de pronóstico leve, el cual posiblemente mañana será autorizado por los médicos a trasladarse a París, donde reside. Cifra.

Otro incendio forestal, en Valdemorillo

Valdemorillo, 24.—Hacia las dos y media de la tarde, una columna de humo que adquiría mayor volumen a cada instante produjo la alarma a

los vecinos de este pueblo serrano, según Pyresa. Apenas media hora más tarde llegaba al cuartel de la Guardia Civil el aviso de que se había declarado fuego en el monte de Navarredonda, perteneciente al Patrimonio Forestal del Estado. El monte, de reciente repoblación, se encuentra al este de la carretera de El Escorial a Navacarnero por Brunete, exactamente a la altura del kilómetro 38, lugar donde, por todos los indicios, se inició el fuego.

Rápidamente las autoridades locales de Valdemorillo movilizaron grupos de vecinos que, junto a los guardas forestales y las fuerzas de la Guardia Civil, mandadas por el comandante de puesto, se trasladaron en camiones, automóviles y tractores a la zona del siniestro. El fuego tomó rápidamente un gran incremento favorecido por el viento reinante y se extendió desde las cuestas de La Parrilla, en la citada carretera de El

Escorial a Navacarnero, hasta el lugar llamado Cuerda de Herrera.

La inmensa humareda y las espectaculares llamas, que se veían desde más de 20 kilómetros de distancia, movilizaron también a la Guardia Civil de Torreloayuela y a los vecinos de este último pueblo y de Villanueva de la Cañada. Para abrir cortafuegos llegaron máquinas excavadoras facilitadas por varias empresas y particulares que trabajan en urbanizaciones y obras públicas de los alrededores. Hacia las ocho de la tarde el fuego había sido sofocado por las brigadas de voluntarios y fuerzas de la Benemerita. En el incendio, además de pastos y monte bajo, han quedado destruidos varios cientos de miles de pinos jóvenes. El fuego se inició junto a la carretera, lo que hace suponer que fue una punta de cigarrillo encendido, lanzada desde un automóvil, la causa del incendio.

Inglésa detenida por una estafa cometida en 1965

Barcelona, 24.—La inglesa Emid McGraares, con residencia en Alcalá de Henares, que estaba reclamada por el Juzgado número 10 de la ciudad condal por haber librado en 1965 un talón sin fondos de 20.000 pesetas, ha pasado hoy a disposición judicial por haber causado daños con su automóvil a un coche de niño.

Atendiendo a la orden de busca y captura que pesaba sobre ella, por no haberse presentado en su día al inicio oral mientras disfrutaba de libertad provisional, Emil McGraares ha sido detenida.—Cifra.

Motorista acometido por una vaca

Ciudad Real, 24.—Una vaca brava acometió a un motorista que circulaba por la carretera de Viso del Marqués a San Lorenzo de Calatrava. Antonio Manzanarez Bustos, jornalero, de veintisiete años, vecino de Santa Cruz de Mudela, ha sido asistido de diversas heridas en el cuerpo y hematomas en el cráneo.



# Aquí, todos los DEPORTES

## Campeonatos mundiales de ciclismo

### Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

#### Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Amsterdam, 24.—Los Campeonatos del Mundo de Ciclismo en pista han continuado esta tarde en el Estadio Olímpico de Amsterdam, con un programa muy copioso.

La reunión ha comenzado con los cuartos de final de persecución amateurs y se han dado los resultados siguientes:

**Persecución amateurs cuartos de final**  
Gerard Bongers (Holanda), 4 minutos, 55 segundos y 37 décimas. Velocidad media, 48 kilómetros. Ven- ce a Ruppert Kratzer, de Alemania occidental, 4-58-37.

Jean Bilisma (Australia), 5-00-30, vence a Heninz Richter (Alemania oriental), 5-00-17.

Jiri Daler (Checoslovaquia), 4-59-15, vence a Preben Isaksson (Dinamarca), 5-03-18.

#### TIMONER, A LA REPESCA Semifondo profesional

Los tres primeros se clasifican pa-

ra la final. Los demás participarán en las repescas.

- Primera serie:
- 1 Legrand (Holanda), en la hora, 79,686 kilómetros.
  - 2 Raynal (Francia), a 40 metros.
  - 3 Ruegg (Suiza), a 75 metros.
  - 4 Delillo (Italia), a 215 metros.
  - 5 De Loof (Bélgica), a 295.
  - 6 Schultze (Alemania occi.), a 365.
  - 7 Timoner (España), a seis vuel- tas y 315 metros.
  - 8 Scob (Francia), a 16 vueltas y 440 metros.

Velocidad aficionados. Repescas de los octavos de final, en cuatro series, en la que los vencedores disputarán a continuación dos finales.

Primera repesca: 1, Bank (Holanda), 12"; 2, Pedersen (Dinamarca); 3, Geschke (Alemania).

Segunda repesca: 1, Johnson (Australia), 12-5; 2, Schoefer (Alemania oc.); 3, Tselovnicov (Rusia).

Tercera repesca: 1, Gibbon (Trinidad), 11-6; 2, Fredborg (Dinamarca); 3, Marx (Africa del Sur).

Cuarta repesca: 1, Van Lancker (Bélgica), 12-22; 2, Agopov (Rusia); 3, Perkins (Australia).

#### RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

«Se está efectuando el más rígido control sobre las drogas en los Campeonatos del Mundo de Ciclismo que se disputa en esta ciudad», ha manifestado hoy un miembro del equipo de médicos de los campeonatos.

El doctor Piast van Dijk dijo que los ciclistas, enterados de los rigurosos controles adoptados, parece que han terminado con la práctica de tomar drogas.

Afirmó que no se ha descubierto ningún caso de «doping» en el primer día del campeonato, y añadió que se están efectuando los análisis en un laboratorio de Gante, que «tiene mucha más experiencia que nuestros laboratorios holandeses».

Añadió que consideraba que las sanciones que se ponen por tomar drogas son todavía bajas, y que en la próxima reunión de la Federación Ciclista debería decidirse tales sanciones.

El uso de drogas no equivale, necesariamente, a mejores actuaciones, dijo el doctor Dijk. «He estado observando algunas actuaciones esta mañana. Algunos corredores lograron muy buenos tiempos. Después de todo, el entrenador sigue siendo todavía el más importante factor.»

Los análisis que se hacen van encaminados a encontrar pruebas de que los corredores han tomado «anfetamina» y sus derivados o algún producto con opio. No se hacen pruebas respecto a alcohol o hormonas, que según algunos observadores, también pueden ser utilizados.—Alfil.

#### SALIDA DEL EQUIPO ESPAÑOL

Han salido ayer con destino a Amsterdam los restantes componentes de la selección nacional de ciclismo aficionado que va a representar a España en los Campeonatos del Mundo. Al frente del grupo, el infatigable seleccionador, Gabriel Saura. En total han salido con destino a Amsterdam los corredores Gómez Lucas, Elorriaga, Ochoterena y Ne-

## Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Tokio, 24.—Utilizando los rayos del sol, un campeón japonés de natación ha encendido ayer jueves la llama de los Juegos de la «Universiada 1967», cuya inauguración oficial se celebrará el sábado.

Los Juegos olímpicos para todas las Universidades del mundo—tendrán diez días de duración, calculándose que participarán 1.400 atletas, procedentes de 32 naciones, que competirán en ocho especialidades deportivas.

Faltando 48 horas para que el príncipe heredero de la corona japonesa, Akihito, gran amante del deporte, declare inaugurados los Juegos, los organizadores de la «Universiada» confirmaron que los equipos participantes desfilarán bajo las estandartes de sus asociaciones deportivas estudiantiles, en vez de con los nombres de sus países.

La confirmación de ello llegó el primer día de la asamblea general de la

Federación Internacional de Deportes Escolares, que ha inaugurado ayer sus sesiones, en las que participan 37 representantes de 30 países.—Alfil.

#### SE VOLVERA A DISPUTAR EL CAMPEONATO DE FRANCIA

París, 24.—Tras la descalificación de Desire Letort como campeón de Francia de ciclismo en carretera, una nueva edición de este campeonato se podría celebrar entre el 11 y el 15 de octubre próximo, según se dice hoy en medios deportivos de París.

La decisión será adoptada en breve por los miembros del Comité directivo de la Federación Francesa de Ciclismo, que se encuentran actualmente en Amsterdam.

A pesar de la oferta de la localidad de Felletin de volver a organizar el campeonato, parece probable que de disputarse éste nuevamente se haría en el circuito de Rouen-Les-Esarts, sin la participación de Desire Letort ni la de Jacques Anquetil, ambos sancionados por la Federación. Alfil.

## Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Mil dólares de multa y la suspensión por dos partidos del entrenador Labruna y del jugador Miranda han sido las sanciones aplicadas al Club Atlético de Bilbao, como consecuencia de los incidentes ocurridos durante el encuentro del equipo argentino con el Atlético de Bilbao. La Federación venezolana suspendió además por seis meses a Luis Yáñez, árbitro del partido.

## Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Zaragoza, 24.—En una localidad gerundense, donde pasaba una temporada de vacaciones, ha fallecido don Fernando de la Figuera y Benito, teniente coronel ayudante del capitán general de la quinta región, que recientemente fue nombrado vicepresidente de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, cargo del que aún no se había posesionado.

Don Fernando de la Figuera, persona muy estimada en todos los medios zaragozanos, estaba dedicado también, desde hace muchos años, a la crítica deportiva, que había ejercido en varios periódicos de la capital y que actualmente lo hacía en el semanario «Zaragoza Deportiva». Pyresa.

## Bromas y Veras T. V.

El objeto principal de la educación no es enseñarnos a ganar el pan, sino hacernos más agradable cada bocado.

## Perfumería T. VELASCO

Vendedor oficial KODAK  
Compre mañana su material fotográfico para el domingo

## PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO

PISCINA UMBRIA

SE VENDE, en San Rafael, Teléfono 200, y en Madrid, 2 25 83 56

Los tres primeros se clasifican pa-

Los organizadores mantienen un rígido control contra el uso de drogas por los corredores

Campeonatos mundiales de ciclismo

Timoner, séptimo ayer, tendrá que intervenir en las pruebas de 'repeca'

RIGIDO CONTROL SOBRE LAS DROGAS

Fuertes reacciones a los protagonistas de los incidentes del partido Atlético de Bilbao

Falleció el vicepresidente de la Junta de Educación Física y Deportes de Zaragoza

Ayer se encendió la llama de la Universiada de TOKIO

Bromas y Veras T. V.

Perfumería T. VELASCO



# CUELLAR EN FIESTAS

## Programa de Festejos

**SABADO 26**  
A las 15,45, apertura oficial de las fiestas al repique de la campana del Ayuntamiento.

16,00, traslado procesional de la imagen de Nuestra Señora del Rosario desde su capilla en la iglesia de Santo Tomé a la iglesia arciprestal de San Miguel Arcángel, con asistencia de autoridades, «pandas» y vecindario en general, terminando este acto con la Salve popular.

A continuación, desde el balcón del Ayuntamiento, presentación oficial de la Pandillera Mayor y corte de honor; pregón de las fiestas y desfile de las «pandas».

17,30, en la plaza de toros, festejo matutino a cargo de la Empresa «Luengo».

**DOMINGO 27**  
A las 7,30, dianas y pasacalles por la Agrupación Musical Cuellarana.

9,30, el más antiguo, típico y tradicional encierro de España, con el recorrido habitual.

11,00, en la iglesia arciprestal de San Miguel Arcángel, solemne misa mayor, con asistencia de autoridades, Pandillera Mayor y representantes de las «pandas».

13,00, en los paseos de San Francisco, genuino baile cuellarano de la meda y otros bailes regionales.

17,30, corrida de toros en la que intervendrán los espadas Miguel Mateo «Miguelín», Andrés Hernando y Agapito Sánchez Bejarano, con sus correspondientes cuadrillas, y toros de la ganadería de don Laurentino Carrascosa, de Dehesa de los Manantiales (Montes de Toledo).

23,45, en los paseos de San Francisco, verbena popular animada con organillos.

**LUNES 28**

A las 7,30, dianas y pasacalles. 9,30, segundo tradicional y típico encierro.

11,00, suerte de «la probadilla», a cargo de diestros profesionales.

13,30, visita oficial de la Pandillera Mayor, Corte de honor y Comisión de festejos a los locales y limonadas de las «pandas».

17,30, novillada popular en la que intervendrán los diestros José Ramón Casero y César Morales, con sus correspondientes cuadrillas, y reses de don Julio Jiménez, de Fuentesauco (Zamora). A continuación se lidiarán becerros por aficionados, bajo la dirección de diestros profesionales.

**MARTES 29**

A las 7,30, dianas y pasacalles. 9,30, tercero y último encierro.

11,00, suerte de «la probadilla», como el día anterior.

13,30, continuará la visita oficial a las limonadas de las «pandas».

17,30, segunda novillada popular, en la que actuará en primer término la gentil rejoneadora Lolita Muñoz, que lidiará y matará a caballo un novillo de la ganadería de don Julio Jiménez. En lidia ordinaria actuarán los novilleros Pablo Alonso «Arruza» y Tito Herrero, con sus correspondientes cuadrillas, y reses de la misma ganadería. Seguirá la lidia de becerros como el día anterior, finalizando el espectáculo con la entrega de premios y trofeos a las «pandas», desfile de las mismas por el ruedo, cerrándose las fiestas con el baile de la vieja jota «A por ellos».

## Eterno problema y pesadilla constante

1966. Última decena de agosto. Vísperas de fiestas en la histórica villa, cuando salta la noticia: "Queda suprimido el sanatorio antituberculoso del castillo de Cuéllar". El júbilo, la satisfacción se crecen en las jornadas festivas. Era natural, porque ello venía siendo una vieja aspiración, un deseo unánime en la voluntad de todos y cada uno de los miles de cuellaranos. Era la "libertad del castillo encarcelado". Significaba arrancar de una vez la espina clavada en Cuéllar, que deseaba ver la fortaleza dedicada a otro cometido más en armonía con los tiempos y los intereses de la villa; abierta a la contemplación de todos e incluida efectiva y eficazmente en la Ruta de los Castillos segovianos.

Con la alegría festera empezaba a soñarse en ese ya posible, y mejor y más eficiente destino, dentro de una villa histórica plena de abundantes motivos de interés turístico. Cuéllar, que ha visto amargamente marchar a EE. UU. algunos de sus tesoros histórico-artísticos, sentía entonces en sus entrañas la más íntima y plena satisfacción ante la fortaleza liberada, previendo su posible restauración y recuperación para mejores destinos. Era... ¿el final del problema del castillo-palacio de los Albuquerque?

A un año de distancia de aquellas jornadas festivas, más jubilosa aún, más emotivas toda-

vía por la buena nueva, el problema sigue en pie, bajo otros aspectos, en estas otras fiestas de 1967. El castillo y la población sigue soñando futuros, dormida la fortaleza a la intemperie, bajo los aguaceros, las nieves y los hielos; al sol abrasador del estío o a la pálida y fría luz de la luna y las estrellas que hielan sus almenas en la larga invernada segoviana. Monumento cerrado a todos y abierto al mismo tiempo, a cualquiera que pretenda asaltarlo. Una posible ruina más que ir añadiendo poco a poco a las producidas, o que van produciéndose, en lento abandono, a lo largo y a lo ancho de nuestra geografía provincial, en el tesoro histórico-artístico segoviano.

Toda la historia de Cuéllar gira sobre el castillo. Como la cuna, como la historia toda de Castilla sobre las fortalezas que la dieran ser y nombre. Y es natural que la histórica villa sienta, en la carne y el espíritu de todos y cada uno de sus habitantes, este problema del castillo. Es natural que las autoridades provinciales y cuellaranas hayan intentado y sigan intentando, por los medios de que disponen, abrir el castillo-palacio al turismo, darle ese destino práctico que pudiera contribuir a traer mejores días para la población. Intentan, trabajan... Nada han conseguido, ni parece que puedan —a pesar suyo— lograrlo por ahora.

Es el eterno problema, la pesadilla constante que, inexplicablemente, parece destinada a pasar siempre sobre las aspiraciones en relación a la histórica y monumental fortaleza.

A un año de aquella buena noticia, las fiestas de Cuéllar vuelven otra vez. Dinámicas, plenas de colorido y ambiente, exuberantes de emoción en los encierros más antiguos sobre la Piel de Toro; pero ensombrecidas de nuevo por ese eterno problema. Un castillo que está ahí, a la vista de todos, al alcance de todos pero a todos inasequible; coronando la vida de la población, pero muerto todavía para esa inyección de vital resurgimiento que se quiere darle. Como una triste leyenda, como un mito y una paradoja de posibilidades imposibles; como un fantasma que aparece y se esfuma, que asoma en lo más alto de la villa a contemplar el dilatado y bello paisaje segoviano, para hundirse y desaparecer después en las fantasmagorías del sueño y la pesadilla de lo inexplicablemente irrealizable.

Castillo de Cuéllar, historia muerta que pudiera ser presente vivo y vivificante; paralizado centinela de ayer, cuando debería alzar nuevas rutas y banderas en el hoy dinámico de la vida. Castillo de Cuéllar, problema eterno, en la espera anhelante de la voz eficiente que pueda decirle: "¡Levántate y anda!".

A. M. CASLA

### ALQUILO LOCAL

«En sitio muy céntrico se alquila local, apropiado para establecimiento de bar, peluquería, academia, sastrería, etc. Informes de 5 a 7 de la tarde en Gestoría Agrícola, teléfono 2855.»

### RIOJA - AGE

Azpilicueta-García Lafuente y Entrena BODEGAS UNIDAS, S. A., les ofrecen sus famosos vinos de RIOJA a precios corrientes en sus tres tipos de botella: 1 litro - 3/4 - 3/8 Distribuidor: DIEZ & GONZALEZ

### Almacenes DIONISIO

Venta al por mayor y detall DROGUERIA PERFUMERIA MERCERIA ARTICULOS DE LIMPIEZA Parras, 22. Teléfono 148. CUELLAR (Segovia)

### PLAZA DE TOROS DE CUELLAR

Domingo 27, a las 5,30 de la tarde: SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS 6 soberbios toros-toros de la muy acreditada ganadería de don Laurentino Carrascosa, de Dehesa de los Manantiales (montes de Toledo), para los afamados espadas: Miguel Mateo «MIGUELIN» Andrés HERNANDO Agapito SANCHEZ BEJARANO Gran servicio de autocares NO DEJEN DE PRESENCIAR ESTE GRAN ACONTECIMIENTO TAURINO

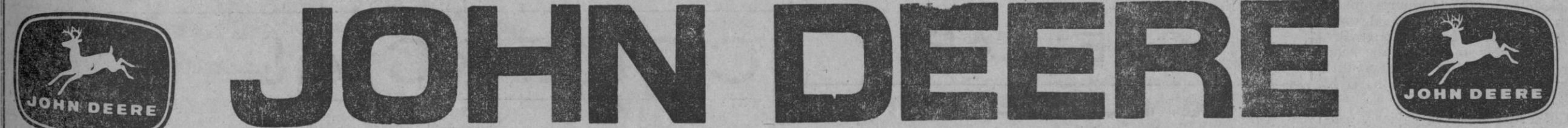
### EN CUELLAR le están esperando

Cervezas EL AGUILA se beben más Coca-Cola refresca mejor FANTA fantástico refresco

¿Conoce usted las motosierras DOLMAR a gasolina y eléctricas?

Son fruto de 38 años de experiencia de la industria alemana DURACION CALIDAD SOLIDEZ Pida una demostración al distribuidor oficial TOMAS AGUADO Parras, 13 CUELLAR Teléfs. 218 y 203

## TRACTORES COSECHADORAS



ACOGIDOS AL CREDITO AGRICOLA

TRACTORES: Modelo 818 de 60 C.V. SAE 55 homologados Modelo 717 de 55 C.V. SAE 50 homologados Modelo 515 de 44 C.V. SAE 38 homologados

JOHN DEERE el tractor preferido del agricultor segoviano

COSECHADORAS: Modelos desde 2,40 hasta 5,10 m. de corte Potencia desde 50 C. V. hasta 116 C. V.

JOHN DEERE la cosechadora de más c.v. por metro de corte

- Dirección hidráulica
- Montada toda ella sobre rodamientos sellados que no necesitan engrase

CONCESIONARIO PROVINCIAL:

COSECHADORAS JOHN DEERE Las de mayor capacidad de trilla Las de mayor capacidad de limpia

Si está interesado en adquirir cosechadora, procure informarse donde ha trabajado una cosechadora JOHN DEERE de la nueva serie.

GRANO COMPLETAMENTE LIMPIO Y SIN PARTIR por su sistema patentado JOHN DEERE, que separa en la trilla el noventa por ciento del grano

PIENSOS Biona RINDEN, CUNDEN, NUTREN... SE NOTAN

Fábrica: carretera San Rafael, s/n En Cuellar: plaza Sto. Tomé

COSECHADORA JOHN DEERE UNICA DISTINTA

JOHN DEERE

Desde 1837 produciendo calidad TALLERES DE ASISTENCIA PROPIOS REPUESTOS GARANTIZADOS

Distribuidor en CUELLAR: VITORIO AGUADO y HERMANOS Carretera de Bahabón

# ALMACENES FERNANDEZ

San Facundo 1 y 3 (frente a Correos) SEGOVIA Teléfono 26-97



# CUELLAR Y EL TURISMO

Recientemente, por expresa invitación del Ayuntamiento, tuve oportunidad de visitar Cuéllar. Bien es verdad que ya había estado en ella otras veces, pero no lo es menos que nunca había hecho la visita, como entonces, tan completa.

Por eso, hubo una cosa que me sorprendió un tanto: la falta de turistas de que adolece Cuéllar. Me evidenció este hecho la actitud curiosa de la chiquillería ante nuestra visita.

No voy a detenerme ahora—que carezco, por cierto, de tiempo y de espacio—en realizar un profundo análisis de las posibilidades turísticas con que Cuéllar cuenta para promocionar su propio turismo. Eso sería cuestión de un estudio especial y no de un mero artículo periodístico.

Sólo, si acaso, hacer mención de que Cuéllar dispone de motivos suficientes y que muchas provincias (pero sobre todo núcleos de población como Cuéllar) quisieran contar con ellos como lo tiene a su alcance esta villa.

Sirva de antemano un juicio—muy particular y sin que se vea, desde luego, como crítica, sino más bien como de cariño hacia Cuéllar—que debe tenerse en cuenta, si se quiere promocionar el turismo, que éste ha de venir determinado por un conjunto de cosas en las que papel importante (que no único) juegan sus famosos y tradicionales encierros. Cuéllar debe evitar por todos los medios que se cometan desmanes artísticos de tal magnitud como el acaecido en uno de sus barrios, donde una vivienda de una sola planta ha cegado la visión de un precioso arco en un conjunto parcial monumental muy interesante. Ese conjunto parcial debiera formar parte del todo arquitectónico que Cuéllar puede y debe exhibir y explotarlo.

Mención especial merecería la conservación y restauración de las antiguas puertas de la villa y el palacio de las bodas del rey D. Pedro, dedicado hoy a panera, según parece.

La perfecta conservación del palacio (al menos por fuera, aunque cegados con poco acierto sus ventanas) hace que pudiera ser visitado, acondicionándolo con gusto y creando en él—por ejemplo—una casa-museo de Cuéllar, donde se recogiesen retablos, vestidos, folklore, etc., etc., así como en lugar preferente las interesantísimas tablas románico-bizantinas hoy en el Ayuntamiento. Conjuntos interesantes son los barrios de El Salvador y Santa María de la Cuesta, que podrían ser también acondicionados y ambientados con grandes posibilidades de éxito.

He querido dejar línea aparte para el castillo-palacio de Alburquerque. Conozco la polémica mantenida recientemente en torno a él y por eso no quiero ni entrar ni salir en ella; pero sí expresar un punto de vista en cuanto que debe dársele una aplicación inmediata, aunque sea ésta solamente (ya que sería bastante) el acceso controlado para el turismo. Solicitar de la Dirección General de Bellas Artes su restauración y conservación y realización de gestiones que le lleven a buen fin práctico.

El complejo polideportivo a crear en cierto sector de extramuros, merecería también atención social especial, tanto por el interés que tendría para los propios cuellaranos, como por el complemento que supondría para la promoción turística hacia la villa.

Cuéllar puede, pues, hablar y pensar de su propia promoción turística porque cuenta con elementos suficientes. Falta tan sólo acometer un estudio de realidades y un proyecto profundo de explotación de las mismas para la puesta en marcha hacia allí de cierta corriente turística.

M. Velasco

## LA EMPRESA GALO ALVAREZ, S. A.

Les invita a las fiestas y encierros de CUELLAR

EL DOMINGO, COCHES ESPECIALES

Salida de Segovia: A las 7,30 de la mañana; 3 y 6 de la tarde.

Regreso: 12 de la noche.

## LINEAS DE VIAJEROS

desde SEGOVIA:

con Valladolid  
Fuentidueña  
Peñafiel

desde CUELLAR

con Cuevas de Provanco  
Sepúlveda  
Iscar  
Remondo

Central en CUELLAR: Carretera de Arévalo, 1

TELEFONO 25

SEGOVIA  
Paseo Ezequiel González  
Teléfono 4614

VALLADOLID  
Carretera Salamanca, 1  
Teléfono 23 39 90

# Carlos Pérez Núñez

## Piensos PROTECTOR

para toda clase de ganado

contratos para pollos y marranos

Paseo de San Francisco, 1. Tel. 193

CUELLAR

Lea Vd. EL ADELANTADO

## MARCELINO GARCIA

TALLERES MECANICOS SERVICIO ELECTRO-DIESEL

Servicio oficial **Barreiros**

Accesorios García

Concesionario en CUELLAR de:

Barreiros  
Hanomag Barreiros  
Renault  
D. K. W.  
Vespa

FEMISA (equipos eléctricos)  
IESA (equipos inyección)  
MICHELIN  
PIRELLI  
Cosechadoras B M - VOLVO

# PREGON CUELLAR

Habéis escuchado la voz de la campana. Ella, desde el Ayuntamiento de la Villa, lanzó su saludo sonoro, su repique alegre de fiesta, de bienvenida cordial. Su son de llamada que quisiera alcanzar a todos estos lugares de fonética resonante y entrañable: Adrados, Aguilafuente, Cuevas de Provanco, Chatún, Fuente el Olmo de Fuentidueña, Gomezerracín, Lovingos, Navalmanzano, Pinarejos, Remondo, Sanchonuño, Torreadrada, Zazueta del Pinar... Acaso sus ecos vibran aún en el horizonte lejano. Cuéllar ha saludado, sí, en la voz de la campana—jubilo toque de atención—a todos los que nos congregamos hoy aquí: a sus hijos en primer lugar, a estas gentes cuellaranas, hidalgas y sencillas, mozas siempre en su ímpetu, hondas de corazón, francas en su trato, generosas para la amistad, noblemente altivas frente al desafío o la injusticia, zumbonas y bienhumoradas a la hora risueña del pasatiempo, a estos mujeres y y hombres de Cuéllar a los que, ante todo, saluda también este pregonero, segoviano de vocación.

Y la voz de la campana—como un abrazo musical—ha transmitido asimismo palabras de bienvenida a los que, sin tener su origen en estos lugares, hoy se encuentran en ellos atraídos por la sugestión y la fama de unas fiestas que serán siempre jóvenes por su carácter y que, a la vez, poseen prodigiosa antigüedad, fiestas de personalidad recia e inconfundible. Ellos, los que han venido de otras provincias españolas, o desde más allá de nuestras fronteras y desean ya considerarse como unos cuellaranos más, porque, ¿Quién, en esta jornada, no experimentará tal deseo?

Y henos aquí bajo la más delicada presidencia: la de esta gentilísima Corregidora y Mayordoma de las Pandas, que, con su Corte de Honor—gozosa presencia—, es, además, un símbolo—el mejor—de la Belleza, de la Juventud honesta y fiel, de inmarchitable, dulce primavera.

Estamos en tierra cargada de historia. En los solares del tiempo. Iglesias y casas señoriales, torres y escudos, murallas y castillo, constituyen el testimonio—escrito en piedra—de un pasado de esfuerzos y de gloria. De un pasado que debe ser lección más que nostalgia, sangre nutricia y no frías cenizas, no pesadumbre cansada sino penacho de orgullo. Y, más allá del recinto de la Villa, de sus calles—estrechas, empinadas, con inusitadas perspectivas—se extienden los campos de Cuéllar: pinares que semejan inagotables; llanuras, cerros, alcores, de color ocre que contrasta armoniosamente con el verde de los pinos...—esta es la sinfonía colorista de Cuéllar: verde y ocre, y gris en la ciudad, con insinuaciones, a veces, rosadas...—; alamedas entre las que fluye el río Cega, modulada fresca, como un poema eterno de agua... Campos para quererlos como a una madre o como a un hijo, severos y llenos de ternura a la par: aquí, el cielo—casi táctil—se halla más cerca de nuestras frentes... Estos lugares que tanto saben de vuestro trabajo de cada día.

Pero no es tiempo para trabajos. Despreocupémonos de la labor de la tierra y de los afanes de la industria. Ha llegado la hora de la fiesta. Nos aguardan la jota vibrante y el baile de rueda, el barreño de la refrescante limonada y los platos sabrosamente suculentos, y los decires intencionados, y la broma jovial, y la carrera arriesgada y optimista de los encierros... A todos aguardan las fiestas: a los niños, que hoy juegan más dichosos que nunca, a las mozas y a los mozos, a estos ancianos que hoy dejan de serlo. A todos, sí, esperan las fiestas de Cuéllar, unas fiestas que—explosión de luz, de ímpetu—lo son, ante todo, de Alegría y de Amistad.

Alegrémonos, sí, porque hoy es fiesta en Cuéllar. Así ha acontecido siempre. Así sucederá también este año, con la voluntad de Dios, bajo el amparo de esta Nuestra Señora del Henar que recoge fervores y plegarias. Amén.

José MONTERO PADILLA

## Ripios de agosto

Uno, que es de Cuéllar "City", que a veces le gusta "El Viti", torero honrado y cabal, que fue socio de "Estival" y es de Cuéllar cien por cien defensor y partidario; que entiende que hacer el bien cuesta poco... de ordinario; da fe, cual probó notario, de ser Cuéllar y sus fiestas de la Virgen del Rosario, unas memorables gestas de este pueblo extraordinario.

De este pueblo con solera, que trabaja y se divierte; de este pueblo noble y fuerte, con gente sobria y austera, digna de la mejor suerte; que no cambia sus "novillos", ni lo cambiará en su vida, por las mejores corridas en los mejores "anillos"; que baila los estribillos de sus jotas verbeneras, con los aires más sencillos y las mejores maneras; que sus encierros ¡pregona!—fueron, antes que en Pamplona, festejos de enorme garra; dígalos la Melitona, que en San Fermín fue a Navarra. Y de esto, Cuéllar blasona, lo publica y lo divulga, y como la Melitona, también lo sabe "La Pulga", por idéntica razón: la de haber ido a Pamplona, por San Fermín, de excursión.

"La Pulga" y la Melitona, dos vecinas, dos personas, dos jeteras campechanas, incansables, divertidas, dos paisanas, dos "princesas"... van unidas, juntas y bien avenidas, cual hermanas siamesas.

Y aunque rabie San Fermín y chille todo Pamplona, del uno al otro confin "La Pulga" y la Melitona proclaman a voz en grito, que en España ni en Pekín hay encierro más bonito que el de Cuéllar, nuestra villa, trabajadora y sencilla; nuestra villa postinera, alegre, cascabelera, generosa, hospitalaria, noble, leal y sincera, policroma y multivaria.

Y añaden sin vacilar: que para juegas y jarra, no hace falta ir a Navarra. ¡Cuéllar!, y no hay más que hablar.

Encierros, toros, ambiente, chicas guapas, buena gente, bailes, verbenas, buen "mosto". ¡Especiáculo imponente el veintisiete de agosto!

Acudan, pues, los turistas, nacionales o de fuera, con o sin el tomavistas, pero... con buena cartera; pues, ¡va a modo de advertencial!

En las fiestas del Rosario, de citada referencia, el orden de preferencia para todo "funcionario" venga de Irún o Valencia, lo marcará el talonario.

QUEMADA

## COMERCIAL

# D. Y. R. S.L.

Almacenes de Alimentación y Bebidas

Distribuidor exclusivo para Segovia y provincia de productos GIOR

Distribuidores de CERVEZAS

Henninger y Schlitz  
REFRESCOS Kas



Comercial D. Y. R. S. L.

Calle Nueva, 6 Teléfonos 332 y 233 CUELLAR



Nuestra más importante localidad entre los pueblos de la provincia no tiene, ciertamente, la base principal sobre la que asentar un lanzamiento —valga la expresión— de sus jóvenes habitantes hacia la práctica del deporte. Este hecho, innegable, se agudiza más, de manera un tanto irónica, cuando pensamos que desde hace años se viene pidiendo la práctica de cualquier tipo de actividad deportiva.

Cuéllar carece de las más elementales instalaciones en donde su juventud u otras personas de más edad puedan ejercitarse en el deporte de su preferencia. No es hora —ni a nosotros nos incumbe hacerlo— de analizar las causas que hayan podido determinar esta carencia; lo que importa es volver a decir que la situación por que atraviesa la villa —sus habitantes— es a todas luces injusta.

El «viejo» campo de deportes no sirvió desde su inauguración más que, prácticamente, como escenario de encuentros futbolísticos, en los que los animosos hombres de los equipos locales defendían la honrilla deportiva frente a conjuntos que llegaban de Segovia, Valladolid y otras localidades próximas. El atletismo tuvo algunas confrontaciones... y ya pare usted de contar. Porque, ¿qué otro tipo de manifestaciones deportivas han podido celebrarse? Se entiende que nuestra pregunta está referida a manifestaciones deportivas en las que el número de atletas participantes no se haya quedado reducido al escaso que son veintidós muchachos en calzon corto disputándose un balón de fútbol.

Una congregación casi masiva de deportistas no ha podido ser lograda —y no quisiéramos equivocarnos— más que a base de los torneos escolares. Cuando a estos estudiantes se les ha puesto «en pie de guerra» deportiva, se ha visto palpablemente de lo que son capaces; de un lado, de alcanzar triunfos; de otro —ya se dijo que esto era lo más importante—, de sentirse enteramente participes en una determinada especialidad deportiva.

Fácil es deducir, pues, que si Cuéllar no cuenta hoy día con un número mayor de deportistas, la culpa no cabe achársela al hombre, sino a lo material; a la falta de instalaciones.

### Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 ptas. solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

# Competir, sí; pero ¿en dónde?

Una pequeña pista de balonmano o baloncesto —con ser iniciativas que merecen plácemes— no son suficientes. Con ello, sí, se habrá resuelto una ligerísima parte del agudo problema; pero nada más. Una población juvenil tan importante como

lo es la cuellarana, necesita más; mucho más. Lo necesita y habrá de pedirlo. Porque, confiando como confiamos en el mundo de los jóvenes, no nos atrevemos a pensar que van a conformarse con lo que tienen, que bien escaso es. Han de aspirar

a que la villa que les acoge —tan preponderante en otras cosas— alcance para ellos unas instalaciones —lujos aparte— en donde los deportes más representativos tengan cabida. Sus exigencias —exigir por una cuestión como ésta es hermoso— no deben ha-

cerse esperar. Estamos seguros que una vez que hiciesen llegar su voz ante las autoridades locales, éstas, que tanto interés vienen poniendo por resolver tan aguciente problema, encontrarían en ella una inmejorable ocasión para volver a insis-

tir cerca de la Administración central. Así, aunando los esfuerzos de las autoridades provinciales y cuellaranas, juntamente con una enérgica petición por parte de los deportistas en activo más los que lo son en potencia, podría lograrse que Cuéllar tuviese un complejo polideportivo que haría bien en su mayor parte aquello de «Mente sana en cuerpo sano».

Decíamos en un párrafo anterior que la situación actual es injusta. Hemos de subrayarlo una y cien veces. Que Cuéllar, con un censo de población muy estimable, no cuente ni siquiera con una piscina pública, apoya con amplias garantías nuestra aseveración. Fíjese el lector en que huimos de todo intento de preconizar que se dote a la villa de instalaciones que sean el «último grito» de la técnica o el preciosismo. Lo que hacemos, simplemente, es pedir que se haga «algo», pero un «algo» que sirva para que de él puedan ser partícipes los jóvenes de uno y otro sexo. Y para los mayores, para esas personas que aún tienen el cuerpo flexible para la ejercitación de un determinado tipo de deporte.

El asunto —que sólo hemos tratado de pasada— es de vital importancia. Así se viene estimando, ya lo sabemos; pero hay que quemar todas las energías porque tenga un resultado feliz, feliz y efectivo. Serán, no cabe duda, muchas las etapas que se tengan que cumplir hasta que la villa posea todas las instalaciones deportivas que precisa; pero vayamos hacia la consecución de las que puedan estar más próximas. Intentemos que los estudios de necesidades ya realizados y las peticiones que puedan haberse formulado, obtengan la más rápida cristalización en su aspecto positivo. Porque hasta ahora, en respuesta a aquello de que lo importante es competir, los deportistas cuellaranos han tenido que responder: «Sí; pero ¿en dónde?»

Antonio SANTINO

### DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS

Obra Sindical «18 de Julio»

SEGOVIA

Existiendo vacante de matrona en la Policlínica «18 de Julio», se admiten solicitudes hasta el 31 de los corrientes.

Segovia, 23 de agosto de 1967. El director médico, Carlos de la Fuente.

LEA VD. EL ADELANTADO

### AUTOCARES Y AUTOBUSES



Un año de garantía sin limitación de kilometraje

COMERCIAL Regaso S. A.  
Concesionario en

Concesionario en SEGOVIA

**HIGARSA**  
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Gobernador Fernández Giménez, 11 Teléfonos 4522 y 2659 SEGOVIA

Nos ofrecemos, sin compromiso alguno por su parte, para ampliarles características sobre cualquiera de los modelos relacionados y de nuestra extensa gama de camiones

**¡MAS DE 30 MODELOS DIFERENTES!**

Modelos		Motores	
AUTOCAR 5080	Longitud total: 7.400 mm Peso máximo admitido: 9.000 Kg Velocidad máxima: 108 Km/h	90 CV 4 cilindros - vertical 4.370 cm <sup>3</sup>	
AUTOCAR 5061 DR	Longitud total: 6.500 mm Peso máximo admitido: 12.500 Kg Velocidad máxima: 103 Km/h	125 CV 6 cilindros - vertical 6.550 cm <sup>3</sup>	
AUTOBUS 5062 A	Longitud total: 6.700 mm Peso máximo admitido: 14.000 Kg Velocidad máxima: 77 Km/h		
AUTOBUS 6021 A	Longitud total: 6.900 mm Peso máximo admitido: 13.000 Kg Velocidad máxima: 90 Km/h		
AUTOCAR 5022 CL	Longitud total: 12.000 mm Peso máximo admitido: 16.000 Kg Velocidad máxima: 100 Km/h	150 CV 6 cilindros - horizontal 11.100 cm <sup>3</sup>	
AUTOCAR 5030	Longitud total: 11.250 mm Peso máximo admitido: 16.000 Kg Velocidad máxima: 100 Km/h		
AUTOCAR 5030 L	Longitud total: 12.000 mm Peso máximo admitido: 16.000 Kg Velocidad máxima: 100 Km/h		
AUTOCAR 5070	Longitud total: 12.000 mm Peso máximo admitido: 14.500 Kg Velocidad máxima: 100 Km/h	170 CV 6 cilindros - horizontal 10.170 cm <sup>3</sup>	
AUTOCAR 5075	Longitud total: 11.300 mm Peso máximo admitido: 16.000 Kg Velocidad máxima: 115 Km/h		
AUTOCAR 6045	Longitud total: 9.975 mm Peso máximo admitido: 13.000 Kg Velocidad máxima: 112 Km/h		
AUTOBUS 6035	Longitud total: 11.280 mm Peso máximo admitido: 16.000 Kg Velocidad máxima: 84 Km/h	185 CV 6 cilindros - horizontal 10.170 cm <sup>3</sup>	
AUTOBUS 6035 A articulado	Longitud total: 16.475 mm Peso máximo admitido: 23.500 Kg Velocidad máxima: 60 Km/h		

**UN AÑO DE GARANTIA SIN LIMITACION DE KILOMETRAJE**

## MARCAS de PRIMERA LINEA

Cosechadoras



SANTANA



- Vehículos Todo Terreno
- Vehículos Gran Turismo ROVER
- Furgones COMER
- Silos de forro y grano NEWIDEA
- Ordeñadoras mecánicas GASCOIGNE-Santana

Distribuidor exclusivo para Segovia y provincia de Metalúrgica de Santana:

**JESUS HORCAJO y Cía., S. L.**

Nuestro lema es: CALIDAD y SERVICIO

# ¿Por qué seguimos en CUELLAR?

porque no queremos pagar precios astronómicos por locales en la capital, que harían subir automáticamente los precios de nuestros muebles, yendo en contra de nuestro lema:

MAS CALIDAD A MENOR PRECIO, POR VENDER A

PRECIOS DE FABRICA SIN INTERMEDIARIOS

MAS SURTIDO, POR DISPONER DE UNA GRANDISIMA EXPOSICION

LLAME AL 16 DE CUELLAR VENDREMOS A BUSCARLE

muebles **LAS HERAS**



## Presentó sus credenciales al Rey de Tailandia el nuevo embajador español

El soberano le expresó los gratos recuerdos de su viaje a España y el interés con que recibe las noticias del desarrollo del país

### Y le pidió transmitiera cordiales saludos a Su Excelencia el Jefe del Estado

Bangkok, 25.—Su majestad el rey Bumibhol Adulyadej, de Tailandia, en el acto de presentación de credenciales del nuevo embajador de España en este país, don Emilio Beladiez Navarro, manifestó al diplomático español los gratos recuerdos que conserva de su viaje a dicho país y el agrado con que recibe las noticias relativas al gran desarrollo económico y social español. Asimismo pidió al señor Beladiez que transmitiera al Jefe del Estado español sus saludos cordiales.—Efe.

## 8.000 personas asistieron al entierro de las tres víctimas del incendio en San Martín de Valdeiglesias

San Martín de Valdeiglesias, 25.—Ocho mil personas acudieron al entierro de las tres víctimas del incendio forestal ocurrido en esta zona hace tres días. La gran manifestación de duelo estaba presidida por los familiares de las víctimas y el subsecretario del Ministerio de Agricultura, presidente de la Diputación que ostentaba la representación del gobernador civil, ingeniero jefe del Distrito Forestal, ingeniero segundo jefe del Distrito Forestal de la provincia, subjefe provincial del Movimiento, alcalde, autoridades locales y alcaldes de los pueblos de Pelayos, Navas del Rey, Chapinería y demás localidades afectadas por el siniestro.—Cifra.

### UN MUERTO Y 25 HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO EN ALICANTE

Alicante, 25.—Un muerto y veinticinco heridos, de ellos uno gravísimo y dos graves, han resultado en accidente de circulación ocurrido en la carretera general de Alicante a Benidorm, entre Campello y Villajoyosa.

Un autobús de viajeros de la línea de Pego y un camión que transportaba cántaras de leche chocaron de frente. Murió en el acto el conductor del camión, José María Martínez Hontigudo, de 29 años de edad, natural de Cisneros (Plasencia). El vehículo tiene matrícula de Ciudad Real, número 25.480. El cadáver de su conductor quedó apasionado entre los hierros de la cabina y hubo necesidad de utilizar sopletes para rescatarlo. El conductor del autobús resultó ileso, y con heridas graves los pasajeros.

## Inglaterra participará en la Feria del Campo

Madrid, 25.—Dos representantes de la British Agricultural Export Council, organismo dependiente del Ministerio de Agricultura de la Gran Bretaña, acompañados del consejero y el agregado comercial de la Embajada británica en Madrid, han visitado el Comisariado de la Feria Internacional del Campo, entrevistándose con el comisario, don Diego Aparicio, para estudiar conjuntamente la participación de aquel país con carácter oficial en la séptima edición de dicho certamen.

Recorrieron con detenimiento el recinto de la Feria, para fijar el lugar en que pueda ser emplazado el pabellón del citado país.—Cifra.

## EPIDEMIA de ictericia en Holanda

Amsterdam (Holanda), 25.—Una importante epidemia de ictericia ha estallado en la provincia holandesa de D'Oreijssel, cerca de la frontera alemana.

Se trata de la epidemia más fuerte de ictericia registrada en los Países Bajos en lo que va de siglo. De los cuatro mil doscientos cincuenta habitantes que constituyen la población de dos pueblos vecinos, quinientos cincuenta han sido atacados por la ictericia.

Aparte de esta concentración de enfermos existen otros doscientos casos repartidos en la misma provincia.—Efe.

## Audiencia privada del Papa al nuevo nuncio en España

Castelgandolfo, 25.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, recibió hoy en audiencia privada a monseñor Luigi Dadaglio, arzobispo titular de Lero y nuevo nuncio apostólico en España.—Efe.

# La esposa de MAO dirigió el ataque de los guardias rojos a la Legación británica en PEKIN



Nueva York.—El rey Constantino y la reina Ana María aparecen al bajar del aparato que les ha llevado a Nueva York, camino de Montreal. (Telefoto AP - Europa Press)

Y utilizó a los jóvenes que cursan estudios en el Instituto de Lenguas Extranjeras

### Lo afirma «Star» de Hong Kong

Manila, 25.—«La esposa de Mao Tse Tung dirigió el ataque de los guardias rojos contra la legación británica en Pekín. Utilizó a los jóvenes que cursaban estudios en el Instituto de Lenguas Extranjeras de la capital», escribe hoy el diario derechista «Star» de Hong Kong, según noticias llegadas de la citada colonia inglesa.

Añade que el ministro chino de Asuntos Exteriores no tuvo conocimiento del ataque hasta que se perpetró, pero que los comunistas de Hong Kong lo sabían anticipadamente, estando enterados que iba a tener lugar cuando expirara el ultimátum de 48 horas hecho por los chinos a las autoridades británicas de Hong Kong.—Efe.

### VIETNAM Cincuenta oficiales del Ejército survietnamita serán procesados

Manila, 25.—El jefe del Estado survietnamita, teniente general Van Thieu, ha anunciado que se va a

iniciar un proceso contra cincuenta oficiales de las fuerzas armadas, entre los que se encuentran varios generales, acusados de ineficiencia y corrupción, según noticias recibidas a través de Tokio.—Efe.

## Un robot que está aprendiendo a leer

Londres, 25.—En el centro de investigaciones de correos y telecomunicaciones británico, un robot está a punto de aprender a leer, y al igual que la mayoría de los escolares encuentra a su maestro demasiado severo.

El robot «aprende a leer», las direcciones de las cartas a fin de que éstas puedan ser cursadas debidamente. Esta máquina está a punto de ser puesta en funcionamiento en el servicio británico citado.

La nueva máquina tendrá un «ojo» compuesto por unas 200 células sensibles, gracias a las cuales un cerebro electrónico podrá «leer» las direcciones y distribuir adecuadamente la correspondencia.

Por otra parte, mediante un procedimiento fijado por los especialistas en cibernética, el cerebro aprende sus «decisiones» y reconoce las diver-

sas formas de cartas y las cifras escritas a mano o a máquina, para tomar en consecuencia la decisión adecuada.—Efe.

## LA BOLSA

Madrid, 25.—Finaliza la semana con una sesión sosegada y en la que la nota característica fueron las repeticiones.

De un total de 78 valores contratados en renta variable, 25 suben, 17 bajan y 36 no varían.

## Enérgica protesta de Argentina a Chile

Por pretendida hegemonía sobre las aguas del Canal de Beagle

Buenos Aires, 25.—La reiteración de actitudes de pretendida hegemonía sobre las aguas del Canal de Beagle por parte de Chile, que han culminado con la sanción aplicada a una nave de bandera panameña por no embarcar un práctico transandino para navegar por esa vía entre dos puertos argentinos, han llevado al Gobierno a considerar seriamente la situación planteada para defender adecuadamente los derechos nacionales.

### DOS NOTAS DE PROTESTA

Dos notas de protesta fueron entregadas ayer en el Ministerio de Relaciones Exteriores al embajador de Chile, para ser enviadas al Gobierno transandino.

Aunque por razones obvias no fue posible conocer el texto de ambos documentos antes de su recepción por la Cancillería chilena, se sabe que uno

está relacionado con la actitud asumida por el práctico de Chile embarcado en el buque frigorífico de bandera panameña, «Ballenita», quien, respondiendo a instrucciones del alto mando naval de su país quiso asumir la conducción de la nave en momentos en que navegaba bajo práctico argentino en el canal de Beagle, y entre dos puertos nacionales, con la sanción pecuniaria aplicada a la

embarcación en Valparaíso.

La segunda nota se refiere a otro incidente, en las mismas aguas, entre un pesquero argentino y barcos chilenos.—Efe.

### PLAGAS DE MOSCAS DEL MEDITERRANEO ESTAN ARRASANDO CAMPOS EN PERU

Lima, 25.—Plagas de moscas del Mediterráneo están produciendo pérdidas catastróficas entre los agricultores de la costa peruana que se dedican al cultivo de frutas.

El problema ha alcanzado tales proporciones que tan sólo en el departamento de Ica, a 300 kilómetros de esta capital, se han producido pérdidas del orden de los diez millones de soles, alrededor de veinticinco millones de pesetas, pues los voraces insectos han destruido casi toda la cosecha de mangos.

La mosca del Mediterráneo ha invadido prácticamente el país de extremo a extremo.—Efe.

### ESTADOS UNIDOS

#### Prohibidas las concentraciones de más de cien personas ante la Casa Blanca

Washington, 25.—El congregarse más de cien personas frente a la Casa Blanca queda totalmente prohibido a partir de hoy, ha anunciado el jefe de la policía de Parques de la capital federal.

Añadió que las reuniones en el parque Lafayette (situado frente a la mansión presidencial) estarán sujetas también a nuevas regulaciones, prohibiendo que intervengan en las mismas más de 500 personas.

No ha facilitado ninguna explicación sobre el motivo de las medidas adoptadas.—Efe.

#### Los negros, más eficaces que los blancos contra los disturbios raciales

Washington, 25.—«Los soldados de color han demostrado que consiguen restaurar el orden durante los disturbios raciales, considerablemente mejor y más pronto que los soldados blancos», ha declarado el segundo jefe de las fuerzas paracaidistas que intervinieron en Detroit durante los incidentes registrados últimamente.

Añadió que era partidario de reclutar más negros para la Guardia Nacional, por actuar más efectivamente en los distritos habitados por personas de color, durante los disturbios raciales, ya que comprenden perfectamente sus problemas.—Efe.

### El champiñón del futuro

## Pronto, filetes de hongo

Este tendrá el tamaño de una col

Pronto podrán enriquecer su carta los gastronómicos con una nueva especialidad. Se llama filete de hongo. De momento este champiñón del futuro, del tamaño de una col desarrollada, crece solamente en los terrenos de experimentación del Instituto Max Planck de Cultivo Fitológico, en la pequeña ciudad de Schleswig-Holstein Ahrensburg, cerca de Hamburgo.

Investigadores alemanes han logrado obtener allí ejemplares gigantes de hongo. El mayor hongo conseguido hasta ahora en el centro de investigación de Ahrensburg pesó 1.136 gramos, y el medio de los que se obtienen corrientemente es de unos 400 gramos. Esto supone 40 veces más que los obtenidos en el cultivo normal fuera del Instituto.

Estos avances en la cría del champiñón se deben a la doctora Gerda Fritsche, diplomada en horticultura. Esta investigadora—se ocupa del cultivo del champiñón desde hace diez años—intenta demostrar lo que se puede conseguir en su cultivo.

La primera tarea de la doctora Fritsche fue hacer desaparecer las laminillas debajo de la caperuza. Pues no sólo son una molestia para el ama de casa a la hora de limpiar los champiñones, sino también carecen de aliciente para la venta. Un hecho que corroboró a la investigadora en sus propósitos fue que la razón de que los cham-

piñones se tengan que cosechar pronto es que de otro modo las laminillas tiñen. La investigadora de Ahrensburg habla de hongo al alcance de todos. Le disgusta que siga siendo una hortaliza cara, adquirida por aquellos que tienen dinero. Para hacerla además atractiva los otros sectores de consumidores, es preciso hacerla más económica, gracias a una carne abundante. Al comienzo mismo de los experimentos con unos 5.000 cultivos con estiércol, en unos 15.000 vasos, crecieron productos alargados y unidos, desconocidos hasta entonces. Tras innumerables experimentos, en 1962 se hizo un descubrimiento sorprendente. Por primera vez se barruntaba el hongo deseado: sin laminillas, sin tallo, sin huecos y con mejor sabor, tirando algo a anís. El equipo de la doctora Fritsche constató una sustancia seca de un 12 por 100 aproximadamente. En los champiñones corrientes aquella es del 8 al 10 por 100.

La economía se interesa particularmente por este hongo extraordinario. La investigadora tiene otros planes. Quiere obtener un hongo más compacto y por ende más pesado. Por otro lado, los núcleos celulares—que cobijan el sistema hereditario—deben ser aislados totalmente, para asegurar el tamaño y contornos del nuevo champiñón. Espera que para dentro de tres años habrá logrado cuajar su filete vegetariano.



Nueva York.—Fotografía del hombre manco que mató a la esposa del doctor Kimble en la serie de televisión «El Fugitivo».

## «Teletipo rojo» Londres-Moscú

Londres, 25.—La Unión Soviética y Gran Bretaña han firmado hoy un acuerdo para establecer un «teletipo rojo» entre el Kremlin y el despacho del primer ministro británico, Harold Wilson.

El Foreign Office anunció que el acuerdo fue firmado por George Thomson, vicepresidente británico, y Mikhail Simirnovsky, embajador soviético en Londres.—Efe.